

Metalgloss

 FONDOVALLE

Metalgloss

Polveri di metallo
infuse nella materia.

Dalla fusione fra la ceramica e la metallurgia nasce metalgloss in gres porcellanato, sviluppato in doppia pressatura ed esaltato da polveri di metallo infuse nella materia: superfici che appaiono come levigate da una molatura attenta e costante, illuminano ambienti residenziali e commerciali. Metalgloss e' disponibile in tre colori e due formati per regalare alla casa vibrazioni stilistiche preziose e ricercate.

From a fusion of the ceramics and metal industries comes metalgloss, doubled-pressed, porcelain stoneware, which is spectacularly infused with metallic powders. Buffed to perfection by careful, continuous grinding, metalgloss tiles will bring light to residential and retail interiors. Available in three colours and two sizes, this series will lend any design a stunning, sophisticated feel.

De la fusion de la ceramique et de la metallurgie nait metalgloss, un gres cerame elabore par un double pressage et exalte par des poudres de metal insufflees dans la matiere: des surfaces qui semblent polies a travers un meulage minutieux et constant et qui eclairent les pieces residentielles et commerciales. Metalgloss est disponible en trois couleurs et deux formats pour offrir a la maison des vibrations stylistiques precieuses et recherchees.

Aus der Verschmelzung zwischen der Keramik und der Metallurgie entsteht Metalgloss, ein Feinsteinzeug, das mit doppelter Pressung entwickelt sowie durch in die Materie eingeschmolzenes Metallpulver geprägt wird: Oberflächen, die wie durch eine sorgfältige und fortwährende Schleifung geglättet erscheinen, erhellen Wohn- und Geschäftsräume. Metalgloss ist in drei Farben und zwei Formaten erhältlich, um dem Haus edle stilistische und auserlesene Vibrationen zu verleihen.

В результате слияния керамики и металлургии на свет появился metalgloss, созданный методом двойного прессования и украшенный металлическими порошками, включенными в материал. Его поверхности, которые кажутся отшлифованными в результате тщательного и постоянного процесса, приносят блеск в жилые и торговые помещения. Metalgloss выпускается в трех цветах и двух форматах, что позволяет создавать изысканные и индивидуальные интерьеры.



Moonlight/P.3



Steel Wool/P.4

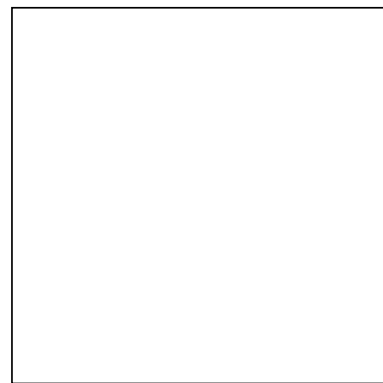


Vintage/P.5

Infused With Metallic Powders.
Exalte par des poudres de metal
insufflees dans la matiere.
Metallpulver, die in die Materie erscheinen.
Металлические порошки,
включенные в материал.

Size:

60x60 24"x24"

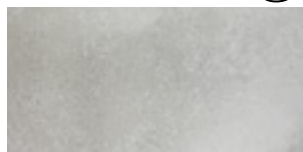


60x120 24"x48"



Colors:

Moonlight



Steel Wool



Vintage



Surfaces:

Lappato Rettificato
Polished Rectified
Adouci Rectifié
Poliert Rektifiziert
Полированный
Ректифицированный

Spessore
Thickness
Épaisseur
Dicke
Колщина



Moderata variazione
Moderate variations
Variation modérée
Mässige Abweichung
Средняя разница



Moonlight



Steel Wool



Vintage

Metalgloss

Lappato Rettificato . Polished Rectified . Adouci Rectifié . Poliert Rektifiziert . Полированный Ректифицированный

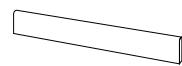
Moonlight



60x120 . 24"x48"

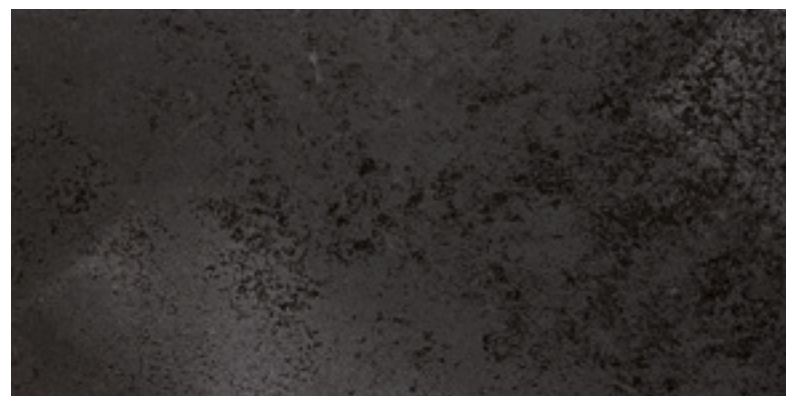


60x60 . 24"x24"



8x60 3,4"x24"
Battiscopa

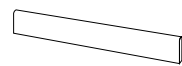
Steel Wool



60x120 . 24"x48"



60x60 . 24"x24"



8x60 3,4"x24"
Battiscopa

Metalgloss

Lappato Rettificato . Polished Rectified . Adouci Rectifié . Poliert Rektifiziert . Полированный Ректифицированный

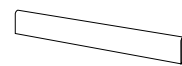
Vintage



60x120 . 24"x48"



60x60 . 24"x24"



8x60 3,4"x24"
Battiscopa

FONDOVALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.

Sede Legale Amministrativa e Uffici: Via Rio Piodo, 12 - 41053 Torre Maina (MO) Italy

Stabilimento produttivo: Via Fondovalle, 5049 - 41054 Marano sul Panaro (MO) Italy

Tel. +39 0536 934211 - Fax +39 0536 934250

www.fondovalle.it - info@fondovalle.it

